

## 372219-2026 - Súťaž

Francúzsko – Animačné služby pre deti – Externalisation de l'organisation administrative et pédagogique des activités éducatives et de loisirs du site Jacqueline de Romilly - Commune de Saint-Cyr-l'École.

OJ S 103/2026 01/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -  
Oznámenie o zmene  
Služby

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: MAIRIE DE SAINT CYR L'ECOLE

E-mail: [ynedjari@saint-cyr78.fr](mailto:ynedjari@saint-cyr78.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Externalisation de l'organisation administrative et pédagogique des activités éducatives et de loisirs du site Jacqueline de Romilly - Commune de Saint-Cyr-l'École.

Opis: Dans le cadre des missions qui lui sont confiées, le prestataire s'engage à assurer la sécurité et le bon fonctionnement de l'accueil de loisirs Jacqueline de Romilly. Les activités proposées sont notamment les suivantes : - Accueil du matin (7h30-8h30) - Accueil du soir (16h30-19h00) - Etudes (17h30-18h30) - Accueil du mercredi (8h20-19h00) - Restauration (11h25-13h30) Dans cet objectif, le prestataire participe à l'amélioration permanente du service rendu aux familles et aux enfants. Il assure la continuité entre le temps scolaire et le temps de loisirs pour les enfants. Il informe et guide les familles sur les actions menées. Il élabore et met en oeuvre le projet pédagogique en proposant des activités variées favorisant le dynamisme, le bon développement et la responsabilisation des enfants. Il est un partenaire de la Ville et, à ce titre, participe aux événements organisés par la Ville et travaillera en étroite collaboration avec ses services, afin de vérifier la cohérence de l'action et proposer des évolutions. Le site concerné par ce marché de service public est organisé de la manière suivante : - Groupe scolaire Jacqueline de Romilly, regroupant l'accueil des élèves de ce site de 3 à 11 ans.

Identifikátor postupu: 4895525e-d2c1-4283-a31e-6fa2e891ba44

Interný identifikátor: 2026-09

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92331210 Animačné služby pre deti

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 92000000 Rekreačné, kultúrne a športové služby

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Groupe scolaire Jacqueline de Romilly 1 Pl. Charles Renard.

Mesto: Saint-Cyr-L'Ecole

PSČ: 78210

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)

Krajina: Francúzsko

Doplňujúce informácie: Le marché n'est pas allotit. En effet, les prestations ne peuvent être découpées car concernant uniquement l'organisation des activités éducatives et de loisirs sur le site Jacqueline de Romilly.

### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 0,00 EUR

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 600 000,00 EUR

### 2.1.4. Všeobecné informácie

Tento postup sa vyhlási znova.

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Externalisation de l'organisation administrative et pédagogique des activités éducatives et de loisirs du site Jacqueline de Romilly - Commune de Saint-Cyr-l'École.

Opis: La présente consultation a pour objet la conclusion d'un accord-cadre à bons de commande relatif à l'organisation administrative et pédagogique des activités éducatives et de loisirs du site Jacqueline de Romilly pour la commune de Saint-Cyr-l'École. Les prestations comprennent notamment : - l'organisation des activités périscolaires et extrascolaires, - la mise à disposition du personnel d'encadrement, - la coordination pédagogique et administrative du service, - la participation aux actions éducatives de la collectivité. Les prestations sont décrites dans le CCTP.

Interný identifikátor: 1

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92331210 Animačné služby pre deti

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 92000000 Rekreačné, kultúrne a športové služby

**Možnosti:**

Popis možností: Le marché est conclu pour une période initiale de 12 mois. Le marché est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 1. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 24 mois. La reconduction est considérée comme acceptée si aucune décision écrite contraire n'est prise par le pouvoir adjudicateur au moins 3 mois avant la fin de la durée de validité du marché. Le titulaire ne peut pas refuser la reconduction.

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Groupe scolaire Jacqueline de Romilly, 1. PI Charles Renard.

Mesto: Saint-Cyr-L'Ecole

PSČ: 78210

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)

Krajina: Francúzsko

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 24 Mesiac

### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 0,00 EUR

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 600 000,00 EUR

### 5.1.6. Všeobecné informácie

#### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

### 5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 05/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_detail.do?PCSLID=CSL\\_2026\\_Kt9UGhnKbo](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_Kt9UGhnKbo)

### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

#### Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL\\_2026\\_Kt9UGhnKbo](https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/ficheCsl.action?PCSLID=CSL_2026_Kt9UGhnKbo)

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 11/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 180 Dni

#### Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 12/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doplňujúce informácie: La date et l'heure d'ouverture sont données à titre indicatif.

#### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Financement sur le budget communal. Les sommes dues au(x) titulaire(s) et au(x) sous-traitant(s) de premier rang éventuel(s) de l'accord-cadre seront payées dans un délai global de trente (30) jours à compter de la date de réception des factures ou des demandes de paiement équivalentes.

#### 5.1.15. **Techniky**

##### **Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

##### **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE VERSAILLES

Organizácia pre preskúmanie: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE VERSAILLES

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: MAIRIE DE SAINT CYR L'ECOLE

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: MAIRIE DE SAINT CYR L'ECOLE

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE VERSAILLES

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: MAIRIE DE SAINT CYR L'ECOLE

Organizácia spracúvajúca ponuky: MAIRIE DE SAINT CYR L'ECOLE

## 8. Organizácie

---

### 8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: MAIRIE DE SAINT CYR L'ECOLE

Registračné číslo: 21780545600019

Poštová adresa: Square de l'hotel de ville

Mesto: Saint-cyr-l'ecole

PSČ: 78210

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: Service commande publique.

E-mail: [ynedjari@saint-cyr78.fr](mailto:ynedjari@saint-cyr78.fr)

Telefón: 0130148206

Koncový bod výmeny informácií (URL): [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_detail.do?PCSLID=CSL\\_2026\\_Kt9UGhnKbo](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2026_Kt9UGhnKbo)

Profil kupujúceho: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent2/gen/index.jsp>

##### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

Organizácia spracúvajúca ponuky

### 8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE VERSAILLES

Registračné číslo: 177 800 059 00012

Poštová adresa: 56 avenue de Saint-Cloud

Mesto: Versailles  
PSČ: 78011  
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)  
Krajina: Francúzsko  
E-mail: [greffe.ta-versailles@juradm.fr](mailto:greffe.ta-versailles@juradm.fr)  
Telefón: 01 39 20 54 00

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie  
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania  
Sprostredkovateľská organizácia

## 10. Zmena

---

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

68f9da5d-784f-460b-a09e-567ef07c6cde-01

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 96b52e67-f5c8-438d-80df-c884c829fc8a - 02

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 29/05/2026 10:34:57 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,  
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 372219-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 103/2026

Dátum uverejnenia: 01/06/2026